

Компоненты лексико- семантической информации

Лекция 2

1. Компоненты лексико-семантической информации:

1. Денотативный;
2. Сигнификативный;
3. Прагматический;
4. Синтаксический.

Соотношение компонентов лексико-семантической информации (ЛСИ) с традиционной дихотомией ЛЗ и ГЗ, и с зонами словаря

Компоненты ЛСИ	Значение слова (традиционное понимание)	Зоны словарной статьи Интегрального словаря
Денотативные		
Сигнификативный	Лексическое	Семантическая
		Стилистическая
Прагматический		Прагматическая
		Коммуникативная
Синтаксический	Грамматическое	Модель управления
		Сочетаемость

1.1. СИГНИФИКАТИВНЫЙ КОМПОНЕНТ



слой , связанный не с действительностью, а с её отражением в сознании человека.



Сигнификат слова – совокупность существенных признаков обозначаемых словом объектов. Это ядро ЛЗ слова.



В толковых словарях описывают сигнификативный слой значения слова, репрезентируя совокупность существенных признаков обозначаемых словом объектов:



Восхищаться – 1. «эмоциональное состояние, направленное на некоторый объект»,
2. «достаточно интенсивное»,
3. «вызванное тем, что субъект состояния считает его объект очень хорошим».

1.2. ДЕНОТАТИВНЫЙ КОМПОНЕНТ

- Существование у слова денотата, или денотативного значения, обусловлено предметностью мышления, его обращённостью к миру.
- Предметный мир, отражаемый в языковом значении лексем, мыслится широко и включает в себя не только реально воспринимаемые объекты внеязыковой действительности, но и другие виды означаемых – чувства, эмоции, психические состояния, признаки, отношения и т.п.

1.2.1. (Виртуальный) денотат лексемы

- «Денотат» к слову-лексеме может иметь только виртуальное понимание и допускает 2 трактовки:
 1. как **множество предметов**, удовлетворяющих тем свойствам, которые составляют сигнификат этой единицы (предметная соотнесённость);
 2. как связанный с данным словом в сознании носителя языка **целостный образ** типичного, эталонного представителя соответствующего данному слову класса сущностей (прототип)

Конкретная и абстрактная лексика

Конкретная лексика – это слова, денотатами которых являются образные представления о реально существующих материальных объектах, например, *кошка, стакан, синица* или о свойствах и проявлениях материальных объектов, воспринимаемых органами чувств, например, *зелёный, горячий* и т.п.

Абстрактная лексика – это слова, обозначающие объекты, свойства и отношения, полученные в результате абстрагирования, отвлечения от конкретных объектов, свойств и отношений.

- В значениях слов такого типа рациональный сигнификативный слой преобладает над конкретно-чувственным денотативным, который в предельном случае вообще может быть пуст (т.е. с данным словом в сознании не ассоциируется никакой конкретный образ). К таким словам относятся: *гениальность, красота, субстанция, феномен, материя, чувство, движение, вещество* и т.д.

1.2.2 Ограничения на тип референта (актуального денотата)

- Способность непосредственно указывать на объекты и явления мира дискурса, т.е. иметь **актуальный денотат**, или **референт**, слово обретает только будучи употреблённым в речи.
- Л.В. Щерба:
 1. (а) *Хотелось бы напечатать статью и философа* (какой-нибудь философ);
(б) *Философ привык ценить форму* (всякий философ).
(в) *Философ подошёл к собеседнику* (данный философ).

Три возможных способа референции:

- (а) – неконкретная референция;
- (б) – родовая референция;
- (в) – конкретная определённая референция.

2. Имя нарицательное, употребляясь в функции сказуемого в предложении, вообще не имеет референта, не отсылает ни к какому объекту мира дискурса, а выражает некоторое свойство, характеристику объекта, являющегося референтом, например, *Мой сосед – философ.*

3. Разные лексемы обладают разным референционным потенциалом, т.е. способностью, будучи употреблёнными в речи с нулевым актуализатором, иметь тот или иной тип референта.
- В русском языке имена лиц с оценочным значением типа дурак, молодец, если при них нет актуализаторов денотативного статуса в виде местоимений, не могут употребляться с целью обозначения лица или группы лиц, а употребляются только предикатно.
 - Ср. аномальность 1 при правильности 2 и 3.
1. **Молодец убрал комнату.*
 2. *Петя – молодец.*
 3. *Какой-то молодец убрал комнату.*

4. Другая категория лексем при употреблении в речи способна иметь только конкретного определённого референта.

Это слова типа *всадник* (в противоположность слову *наездник*), *незнакомка*, *собеседник*, *автор*.

Их денотативная специфика связана с тем, что в сигнификативном слое их значения характеристика денотата даётся через его актуальный признак, т.е. признак, проявляющийся в некоторый конкретный момент, тогда как существительные в функции предиката указывают на постоянный признак денотата. Ср. аномальность предложений:

1) **Он всадник*.

2) **Она незнакомка*.

3. ПРАГМАТИЧЕСКИЙ КОМПОНЕНТ

- Прагматический слой значения слова содержит информацию об отношении человека, использующего данное слово, к обозначаемому словом объекту или к адресату сообщения, а также специфическую для данной лексемы информацию о тех речевых действиях, которые можно осуществить с её помощью.
- Синонимами прагматического компонента являются:
 1. *Коннотативный;*
 2. *Экспрессивный;*
 3. *Стилистический.*

3.1. ОТНОШЕНИЕ ГОВОРЯЩЕГО К ОБОЗНАЧАЕМОМУ

- Слова отражающие эмоционально-оценочное отношение говорящего к обозначаемому объекту: *мямлить, тарашиться, политикан, пособник...*- выражают отрицательную оценку.
- Слова, у которых эмоциональное отношение или оценка относится к денотативному и / или сигнификативному слою значения *любить, нравиться, ненавидеть, раздражаться* и т.д. ничего не сообщают об отношении говорящего к обозначаемому данным словом предмету или явлению.

- Слова типа *хороший, плохой* могут служить для прямого и непосредственного выражения говорящим соответствующей оценки некоторого объекта, но эмоция либо оценка составляют содержание соседствующего с ними прагматического слоя. Поэтому его часто называют «окраской» или «фоном».

- Слова, называющие свойства или явления, за которыми в обществе закреплена определённая оценка, например, *скупой* или *храбрость* не определяют отношения говорящего к данным свойствам, т.к. возможна противоречащая общепринятой точка зрения на данные явления как в пословице *Скупость не глупость*.
- Слово *скупердяй* содержит отрицательную оценку.
- В денотативно-сигнификативном аспекте слова *скупой* и *скупердяй* совпадают.

- Слова, ЛЗ которых сводится к прагматическому: информация об отношении говорящего к объектам или явлениям, обозначенным с помощью других слов:

целый в *Он съел целых 3 яблока* и

всего в *Он съел всего 3 конфеты.*

В первом случае – говорящий считает, что это много, во втором – это мало.

3.2. ОТНОШЕНИЕ ГОВОРЯЩЕГО К АДРЕСАТУ

-  информация о том, как говорящий оценивает свой социальный статус по отношению к статусу адресата, о том, какие чувства говорящий испытывает по отношению к адресату.
-  информация, связанная с оценкой говорящим дистанции между собой и адресатом.

Личная сфера говорящего

определяется как относительно самостоятельный фрагмент наивной картины мира, в который «входит сам говорящий и всё, что ему близко физически, морально и интеллектуально:

- 1. некоторые люди,*
- 2. плоды труда,*
- 3. некоторые атрибуты и предметы;*
- 4. природа, т.к. он и она – одно целое,*
- 5. животные, т.к. находятся под его защитой,*
- 6. всё то, что находится в момент высказывания его сознании.*

- Употребление слов типа *мама, солнышко* может не влечь за собой обязательного включения адресата в личную сферу говорящего. Ср. Секретарь – начальнице: *Вам звонила Ваша мама* – выражение положительных эмоций говорящим по отношению к адресату с помощью выбора номинации *мама* (а не *мать*) сопровождается маркированностью с помощью местоимения *Вы* того факта, что адресат не входит в личную сферу говорящего.

3.3. Информация о прагматических функциях лексемы

Прагматические функции лексемы - те речевые действия, которые говорящий может осуществлять с её помощью.

Тривиальные прагматические функции лексемы выводятся из ЛЗ:

1. ТПФЛ, относящихся к названиям лиц по их профессии;
2. ТПФ формы повелительного наклонения глагола является функция побуждения;
3. ТПФ вводных слов и т.д.

Нетривиальные прагматические функции лексемы

 функции, не выводимые из её ЛЗ, или индивидуальные ограничения на употребление в той или иной тривиальной функции.

Лексемы, обозначающие лиц по роду их занятий, могут быть по-разному употреблены в функции обращения к лицу, находящегося или нет при исполнении своих обязанностей:

 *Извините, профессор.*

 *Солдат, закурить не найдётся?*

 *Официант, принесите десерт.*

 НО! Из двух лексем – *доктор* и *врач*, вторая никогда не употребляется в функции обращения.

Это нельзя объяснить исходя из ЛЗ слова.

Это – независимый элемент прагматической информации, связанной именно с данной лексемой.

3.4. КОННОТАЦИИ ЛЕКСЕМЫ

- **Коннотации (семантические ассоциации)** – ещё один важный тип лексической информации, который относится к прагматике слова.
- Это - несущественные, но устойчивые признаки выражаемого лексемой понятия, которые воплощают принятую в данном языковом коллективе оценку соответствующего предмета или факта действительности.
- Это - содержательные элементы, логические и эмотивные, которые складываются в **стереотип**, например,
осёл – тупой и упрямый человек,
ветреный – непостоянный, легкомысленный,
слон – неуклюжий и т.д.

Языковые проявления коннотаций

1. переносные значения (*осёл*),
2. привычные сравнения (*упрямый как осёл*),
3. значения производных слов (*ветреный*),
4. значения фразеологизмов (*как ветром сдуло*) и
Т.Д.

Речевые проявления коннотаций

- не фиксируемые в словарях, но достаточно частые высказывания с данной лексемой или её дериватом.
 1. *Немец есть немец* – аккуратность, педантичность;
 2. *Вода* (рус.) – *eau* (фр.);
 3. *Берёза* (рус.) – (норв.);
 4. *Слон* (рус.) – *Gadīa* (санскр.) и т.д.

У слов близких по значению коннотации могут различаться: *осёл* (упрямый и тупой) и *ишак* (безропотный и покорный).

Это свойство коннотаций делает необходимой их фиксацию как особого субкомпонента полного описания означаемого лексемы.